

Questa è Cascina Triulza, la sede del Padiglione della Società Civile di Expo Milano 2015. Cascina Triulza è un'antica e tradizionale costruzione rurale lombarda, un luogo dedicato originariamente all'agricoltura, all'abitare, alla cura del territorio. La struttura è stata ristrutturata da Expo 2015 S.p.A. e sarà parte del lascito dell'Esposizione alla città di Milano.

This is Cascina Triulza, the site of the Civil Society Pavilion at Expo Milano 2015. Cascina Triulza is an ancient traditional Lombard rural building originally devoted to farming, dwelling and the care of the land. The building was renovated by Expo 2015 SpA and will be part of the legacy of Expo Milano 2015.

Galleria Digitale
Digital Gallery



Aree Bambini
Children Lab
Baby Area



Infopoint Disabilità
Disability information service



Hall - Infopoint
Hall - Infopoint



Orti
Kitchen Gardens



Area Espositiva
Exhibition Area



Coworking
Coworking



Children Park

Ingresso
Entrance



Ristorante - Bar
Restaurant - Bar

Ingresso
Entrance

Auditorium
Auditorium



Decumano



Bosco di Gelsi
Mulberries wood



Mercato
Market



Sale Workshop
Workshop Rooms



Stalla - Fienile
Stable - Barn



Sensational Umbria:
By Steve McCurry



Palco
Stage



Caseificio
Cheese Factory

Expo Milano 2015 è stata la prima Esposizione Universale a dedicare un intero Padiglione alla Società Civile: a tutte le associazioni e organizzazioni nazionali e internazionali che, con il supporto e la collaborazione dei cittadini, ogni giorno si impegnano nella promozione del bene comune, nel difendere l'ambiente, custodire il patrimonio culturale e territoriale, prendersi cura delle persone in difficoltà e delle loro comunità. Il Padiglione è gestito da Fondazione Triulza, un network di organizzazioni della Società Civile.

Expo Milano 2015 is the first Universal Exposition that dedicates an entire Pavilion to the Civil Society, that means to all national and international organizations that every day, with the support and the cooperation of citizens, are committed to the promotion of the common good, the environmental protection and the safeguard of the cultural and territorial heritage, taking care of both people in difficulty and their communities. The Pavilion is managed by Fondazione Triulza, a network of civil society organizations.

Hanno creduto nel progetto per il Padiglione della Società Civile a Expo Milano 2015 sviluppato da Fondazione Triulza: They believe in the project for the Civil Society Pavilion at Expo Milano 2015 developed by Fondazione Triulza:

Partner Istituzionali
Institutional Partners



Regione Umbria

Regione Lombardia

Sponsor Ufficiali
Official Sponsors

CONFCOOPERATIVE
CONFERDAZIONE COOPERATIVE ITALIANE

BCC
CREDITO COOPERATIVO

Conserve Italia

Latteria Soresina

Gruppo Assimoco
ASSICURAZIONI MOVIMENTO COOPERATIVO

Sponsor di Area
Area Sponsors

VILLANI

UCAP LIDA

Valfrutta

Sponsor di Prodotto
Product Sponsor

Yoga

Sponsor di Progetto
Project Sponsor

Etica SGR
Gruppo Etica Pionieri ENA

Sponsor Tecnici
Technical Sponsors



Partner di Progetto
Project Partners

slow/d

CNA

16.20

STRADE

SISTEMA TURISTICO
BIODIVERSITÀ
EDUCATIVO DIFFUSO EXPO92

16.20

CORRIERE sociale

askinews

VITA

